

This is a conversation which took place on 8.04.2020 between me (Paulina) and my mum. It was one week before Easter and I asked my mum about the weather in our hometown – Zamość. Zamość is in Eastern Poland so my mum has a slightly Eastern accent. You can notice she pronounces “ą” at the end of verbs as “o” and for the sound of “o” she uses something between “o” and “u”.

In the conversation my mum used some diminutives. These are words suggesting that something is smaller or cuter than usually. The use of them is very common especially in the South of Poland. Can you find them in the text?

- Słońce - ..... (sun)
- Trochę - ..... (a bit)
- Powoli (= powoli) - ..... (slowly)
- Kwiaty - ..... (flowers)

She also used a few interesting phrases like:

- Jest fajnie – it’s nice
- Zapowiadają na święta... – the weather forecast for the Easter says... (lit. they announce for the Easter)
- Trawa się zieleni – the grass becomes green (yes we have a verb “to green”!)
- Pooglądać kwiaty – to watch flowers (she added “po” to stress on short time of the actions without too much focus)

Closer to the end she mentions the temperatures below zero and that she had to remove the frost from her car’s windows. Can you find this part in the dialogue?

Notice how often we use the word “no”. “No” is used as a filler word and can mean a confirmation or it can just be an empty word which gives our brains time to think.

### **Vocabulary related to weather and nature**

- Wiatr – wind
- Słońce, słońeczko – sun
- Wiosna – spring
- Trawa – grass

- Deszcz – rain
- Ciepło – warm
- W kwietniu – in April
- Śnieg – snow
- Zaspy – snow dunes
- Pogodnie – sunny
- Kwiaty – flowers
- Drzewa – trees
- Przymrozki – temperature below zero
- Ziemia – dirt, earth, soil, ground

**Useful expressions:**

- Słoneczko świeci – the (little) sun is shining
- Wiosna przyszła – Spring arrived
- Siedzieć w domu – to stay at home
- Padał śnieg – it snowed
- Kwiaty kwitną – flowers blossom
- Wiosna się rozwija na drzewach – spring develops on trees (*how poetic Mum! ;)*)
- To ci powiem – So I'll tell you
- Coś jest wskazane – something is recommended

Posłuchaj dialogu

- Cześć Mamo! Jak tam pogoda w Zamościu!
- Cześć Córciu! Piękna pogoda!
- Piękna pogoda? Świeci słońce?
- Świeci słoneczko, troszeczkę jest wiatr, taki zimny, ale słoneczko świeci i jest fajnie.
- Acha, czyli przyszła wiosna do polski.
- Przyszła, tak. Trawa się zieleni. Już musimy ją kosić pomalutku.
- No tak, no tak. Padał ostatnio deszcz?
- Nie, ale zapowiadają na święta, na Lany Poniedziałek, zapo... zapowiadają deszcz.
- Aaaa. na Lany Poniedziałek, idealnie.
- Idealnie, bo też ludzie będą siedzieć w domu. Bardzo dobrze.

- Tak, muszą siedzieć w domu teraz.
- Tak. Jest okazja.
- Jest okazja. No. A zawsze w kwietniu jest słońce i ciepło w Polsce?
- No nie, nie. Były takie święta, że padał śnieg, były... Pamiętam takie jedne święta, że były zaspasy.
- Zaspasy śniegu, czyli takie góry śniegu...
- Tak, tak były zaspasy.
- Aaa...
- Ale ogólnie często, bardzo często jest właśnie pogodnie, ciepło. Zaczynają kwitnąć kwiaty, trawa się zieleni. No ogólnie jest no ciepło.
- No dobrze, bo ty masz ogród, nie...
- Aj to jest cudowne. Można wyjść, pooglądać kwiaty, zobaczyć jak wiosna się rozwija na drzewach, no fajnie...
- tak, tak,...kwiaty kwitną...
- Zaczynają kwitnąć, bo te pojedyncze. Na razie jest jeszcze trochę jest tak smutno, bo jest dużo ziemi i pojedyncze kwiatki, ale, ale już tak
- Można się już opalać w ogrodzie?
- Były, były takie dni.. były..
- No dobra, dobra... O! A jakie temperatury są teraz w Polsce, Zamościu?
- Temperatury w Zamościu... To ci tak mniej więcej powiem, że w nocy są przymrozki. Wczoraj jak wyjeżdżałam samochodem to musiałam skrobać szyby, więc pewnie było 0 albo -1, a w dzień to potrafi być i 12 i 15 stopni.
- To jakie ubrania przy tej temperaturze trzeba nosić na dworze.
- No trudno powiedzieć. Na pewno trzeba zmienić buty... kurtki też już takie bardziej wiosenne, ale szalik, apaszka, coś na szyję wskazane jest.